



yǒu. Zhèyàng kànlái zài jiěfàng qián jiào xióngmāo hé māoxióng de
有。这样 看来在解放前 叫 熊猫 和 猫熊的
liǎngzhě dōu yǒu, dàlù hé Táiwān zhǐ shì gè qǔ qízhōng yì zhǒng
两者 都有，大陆和台湾只是各取 其中 一 种
jiàofǎ ér yǐ.
叫法而已。

Текст без пиньинь:

人们通常称呼熊猫为“熊猫”，而台湾人民更愿意用“猫熊”来称呼它。究竟应当怎么称呼？

从语言学来讲，其实猫熊和熊猫的主要区别就在于名称中大类名和小类名的排列上。大类名指的是通称，小类名指的是专称。在古代，我们通常是把大类名放在后面，小类名放在前面，比如熊类有狗熊、浣熊等种类，大熊猫是属于熊类的，这点毋庸置疑，所以称它为猫熊，意思就是像猫一样的熊，这主要是从语言学的角度出发的。

但“熊猫”这一词不仅在《中华大字典》里有，在国民政府出版的《国语辞典》里也有。这样看来在解放前叫熊猫和猫熊的两者都有，大陆和台湾只是各取其中一种叫法而已。